やさしい 日本語 版

2023年





ひょうし 今月 の 表紙 「防災 ふれあい キャンプ

~身近な もの で 私たち に できる こと~」

湖南市 ホームページ も みてください: https://www.city.shiga-konan.lg.jp/

こうほう にほんご ばん と ぁ さき こなん しゃくしょ じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ 広報 こなん やさしい 日本語 版 の 問い合わせ 先:湖南市役所 人権 擁護 課〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2354 FAX: 0748-72-3788 〒 520-3288 湖南市 中央 1 - 1



こ なん し じょうほう はっしん 湖南市 の 情報 発信

 はなんし
 じょうほう

 湖南市 の 情報 を 発信 しています。

ゟ゙ 右 の QR コード から 読み取り、ぜひ 使って ください。

こ なん し こうしき 湖南市 公式 ホーム ページ

URL https://www.city.shiga-konan.lg.jp/



市民 の ライフシーン に 合わせた 情報 を 載せて います。



湖南市 公式 アプリ「こなんいろ」

市 の バス・ごみ・子育て など、役立つ 情報 を 見る こと が できます。「広報 こなん」も 「こなんいろ」の トップ 画面 の 「市 の 情報」から 見る こと が できます。



ios



Android

こ なん し 湖南市 メール 配信 サービス

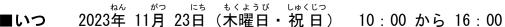


あらかじめ 登録 した 携帯 電話 など の メールアドレス に きいがい じ きんきゅう じょうほう はいしん 災害時 の 緊 急 情 報 など を 配信 しています。



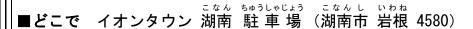
湖南市 東海道 秋 の 楽市 楽座 を 開催 します!

石部 宿 まつり を リニューアル して 開催 します。





ホームページ



■イベント スケジュール

じかん 時間	ないよう
10:00	mbh Le 開会 式
10:30	いしべ たいこ ほぞんかい 石部 太鼓 保存会
11:00	ちびっこ 駕籠 かき レース(当日 受付)
12:00	まおごえ こども 大声 コンテスト (当日 受付)
12:30	だうしゅう ぉゎど 江州 音頭 ラジオ 体操
13:00	ティラノサウルス 尻 相撲
14:00	キッズ ダンス 「FLAP」
15:00	*団 わい わい
15:30	^{こうちけん} とうょうちょう 高知県 東洋町 の マグロ が もらえる
	じゃんけん 大会

■マグロ 解体(14:00 から 約 15 分間)

すしぶねこうちけん とうよう ちょう寿司 たから船 に て 高知県 東洋 町 に よる マグロ の 解体 が 見れます。

切りたて の マグロ を 売ります!

しり ずもう ■ティラノサウルス 尻 相撲

お金 は いりません。 恐 竜 の 着ぐ るみ は 自分 で 用意 して くださ い。

らくいち らくざ ■楽市 楽座(模擬 店)

キッチンカー など 約 20 店舗 が 出店 します。交流 都市 から の 出店 も あります!

かいじょうない ■会場内 イベント

近江 下田 焼 絵 付け 体験・ 利き酒 コーナー ・ クイズ ラリー ・ 三雲 じょう し けんこう 城 址 健康 ウォーキング

■注意

・イベント 内容 は 予告 なく 変わる 場合 が あります。

・詳しく は 湖南市 観光 協会 ホー ムページ を 確認 して ください。

じっこう いいんかい じむきょく こなん し かんこう きょうかい いっしゃ 問い合わせ 先: 湖南市 三大 まつり 実行 委員会 事務局 (一社) 湖南市 観光 協会

TEL: 0748-71-2157 FAX: 0748-72-9622

まちづくり センター まつり に 行こう

だい かい しもだ がっく 第 33回 下田 学区 ふれあい まつり



■いつ 2023年 11月 2日(木曜日)から 2023年 11月 5日(日曜日)

9:00 から 16:00 (5日 は 9:00 から 15:00 まで)

■**どこで** 下田 まちづくり センター

■ないよう ・園児、小学生、中学生、サークル や 地域 の 人 で 作品 を 展示 します。

・サークル の 発表 と ビデオ で の 紹介 が あります。

* お楽しみ 抽選 会 が あります。

みくも じんけん の まつり

「誰も が 孤立せず 居場所 の ある 地域 社会 を めざして」

- ■いつ 2023年 11月 12日(日曜日) 10:00 から 15:00
- ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも ■どこで みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター・三雲 コミュニティ センター
- ■ないよう ・園児、小学生 、サークル や 地域 で 活躍 する

 ひと さくひん てんじ
 人の 作品 を 展示 します。
 - ・サークル の ステージ 発表 が あります。
 - ・採れたて 野菜 の 販売 が あります。



と あ te ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう **問い合わせ 先: みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター**

TEL: 0748-72-3166 FAX: 0748-72-3301

三雲 コミュニティ センター TEL:0748-72-4532 FAX:0748-71-2636

いしべ みなみ がっく 石部 南 学区 ふれあい 祭り



■いつ 2023年 11月 12日 (日曜日) 9:00 から 13:00 ※ 一部 内容 が 変わる 場合 が あります。

- □**どこで** 石部 南 まちづくり センター
- ■ないよう ・園児、小学生、中学生、サークル や 地域 で 活躍

 ひと さくひん てんじ
 する 人 の 作品 を 展示 します。
 - ・発表、バザー、小学校、中学校 の 制服 を は 配ります。
 - ・子ども 向け ゲーム が あります。
 - ・販売 コーナー ・キッチン カー は 9:30 から します。

と あ te いしべ みなみ 問い合わせ 先: 石部 南 まちづくり センター

TEL: 0748-77-2535 FAX: 0748-77-2535

水戸 まちづくり フェスタ

- ■いつ 2023年 12月 10日 10:00 から 15:00
- しみん がくしゅう こうりゅう ■**どこで** 市民 学習 交流 センター(サンヒルズ 甲西)
- **■ないよう**・サークル の 発表 が あります。
 - ·子ども の 体験 コーナー が あります。
 - * to う
 ・食べ物 を 売って います。
 - ・健康 チェック が あります。
 - ・子ども 環境 コーナー が あります。



TEL: 0748-75-8190 FAX: 0748-75-8192

原子 爆弾 被爆者 二世 の 健康 診断 が あります

■いつ

^{ねん} がっ にち すいようび 2024年 1月 3日 (水曜日) から 2024年 3月 31日 (日曜日)

たいしょう **■対象**

ではくしゃ でちょう なな 体は し 被爆者 手帳 を 持って いる 父 や 母 (死んで いて も よい) の 実 の $\frac{1}{2}$ で、父 や 母 の 被爆した 後 に 生まれた 人 で、被爆者 健康 手帳 を 持って いない 人

_{ひょう} ■費用

むりょう無料

■ 申 込 方法

2023年 11月 1日 (水曜日) から 2023年 11月 30日 (木曜日) に 甲賀 保健所 へ 電話 (0748-63-6111) して ください。

** 検査 内容 など の 質問 は 滋賀県 健康 寿命 推進 課 へ 電話 (077-528-3655) して くだ さい。健診 が できる 人数 は 決まって います。

と あ te しがけん けんこう じゅみょう すいしん か 問い合わせ 先: 滋賀県 健康 寿命 推進 課

TEL:077-528-3655 FAX:077-528-4857

夜間 中学 シンポジウム in 湖南」に きて ください

こなんし ねん がつ けんか はつ やかん ちゅうがく こうせい ちゅうがっこう しみん 湖南市 で は 2025年 4月 県下 初 の 夜間 中学 を 甲西 中学校 に つくります。市民 の 皆さん に 夜間 中学 に ついて 知って もらう ため、シンポジウム を 行います。

ぜひ 参加 して ください。

2023年 12月 16日(土曜日) 14:00 から ■いつ

きょうどう ふくし しせつ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西) ■どこで

こなんし ちゅうおう (**湖南市 中央 1-1-1**)

夜間 中学 に ついて の 説明 ■ないよう

ひつようせい 「学び の 機会 確保 の 必要性 と 夜間中 講演

学設置の意義について」

■講師 安部 賢一さん

かながわ だいがく にんげん かがく ぶ とくにん きょうじゅ (神奈川 大学 人間 科学 部 特任 教授)

もうしこみ ほうほう ■ 申 込 方法

でんし しんせい 電子 申請・電話・FAX・郵送 の どれか で 申し込ん ください。



電子 申請(申込)



よるに ちゅうがっこうの べんきょうを やりなおす こうりつの がっこうです。

(こなんしきょういくいいんかい がっこうきょういくか)

0748-77-7011

よるに うゆうがっこうか へんさょうと マンダルカ こうり うの かっこう したに かいてある ような ひとが べんきょうします。
・ちゅうがっこうを そつぎょうしていない 16さい いじょうの ひと。
・いろいろな りゆうで がっこうに いけないまま そつぎょうした ひと。
・ちゅうがっこうに いっていない がいこくせきの ひと。

がっこう きょういく か 問い合わせ 先: 学校 教育 課〔西 庁舎〕

TEL: 0748-77-7011 FAX: 0748-77-4101

今月の納税など

2023年 11月 30日 (木曜日) まで に 払って ください。(口座 から 引かれる 日)

- •国民健康保険税
- c j き c j t いりょう ほけん りょう ・後期 高齢者 医療 保険 料
- かいご ほけん りょう ・介護 保険 料
- ほいく りょう ・保育 料

- ・ 住 宅 使用 料
- すいどう りょうきん ・水道 料金
- げすいどう しょう りょう ・下水道 使用 料

リサイクル プラザ

^だ 出す こと が できない ごみ が ある の で、必ず ごみ カレンダー を 見て ください。

がっ 11月 の カレンダー

日曜日	月曜日	かょうび 火曜日	水曜日	もくょうび 木曜日	金曜日	とょうび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

■時間 9:00 から16:00

休み です

組大 ごみ を 取り に いける 日

^{もう こ} 電話 か FAX で 申し込んで ください。

た。 問い合わせ 先: リサイクル プラザ

TEL:0748-75-3933 FAX:0748-75-3904

しみん む けんり ょうご しみん こうけんにん かつやく ちいき かいさい 市民 向け 権利 擁護 セミナー 「 市民 後見人 が 活躍する 地域」 開催

愛知県 尾張 東部 で 権利 擁護 支援 活動 を している 「あす ライツ」の 住田 敦子 さんが、権利 擁護・市民 後見人 の 活動 に ついて 話します。 また、 ゲスト スピーカー として 実際 に 市民 後見人 と して 活動 している 橋野 玲子 さんが 後見 活動 の 実践 に ついて 話します。高齢者、障がい者の 権利 を 守り、暮らし を 支える 地域の あり方 に ついて 考える セミナー です。

- ■いつ 2023年 12月 9日 (土曜日) 13:30 から 16:00
- **どこで** 甲南 公民館 (甲賀市 甲南町 竜法師 600 番地)
- **■講師** 住田 敦子 さん (あす ライツ)
- **申込 方法** 2023年 12月 1日(金曜日) まで に NPO 法人 ぱんじー へ 電話 して ください。

問い合わせ 先: NPO 法人 ぱんじー (甲南 地域 市民 センター 内)

TEL 0748-86-6161 FAX 0748-86-6199

- べんごし むりょう そうだん ●弁護士 無料 相談
- **■いつ** 2023年 11月 9日 (木曜日)

13:00 から 16:00



- ■いつ 2023年 11月 16日 (木曜日)

13:00 から 16:00

- ■**どこで** 湖南市役所 (東 庁舎)
- ていいん かくそうだん くみ くみ じかん かなら ょゃく ■定員 各相談 とも 3組 まで (1組 1時間、必ず 予約 して ください。)

まやくときそうだん ないようき予約 の 時 に 相談 内容 を 聞きます。

である きき ほうじん こうなん ちぃき しみん 問い合わせ 先: NPO 法人 ぱんじー (甲南 地域 市民 センター 内)

TEL: 0748-86-6161 FAX: 0748-86-6199

じゅうみん せいかっ そうだん 住民 生活 相談



せいかっ なか こま 生活 の 中 で 困った こと が あれば 相談 して ください。

> と あ さき ふくし せいさく か ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先:福祉 政策 課〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788

しょうひ せいかっ そうだん 消費 生活 相談



契約 の トラブル や 借りた お金 の 返し かた で 悩んで いる 人 は 相談 して ください。

ばっょうび きんょうび しゅくじっ のぞ ■いつ 月曜日 から 金曜日 (祝日 を 除く)

9:00 から15:30

と あ tき しょうひ せいかつ ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先:消費 生活 センター [東 庁舎]

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

ではらせい そうだん 行政 相談



国 の 仕事 に ついて の 困り ごと や 相談 を 受けます。

ah がっ にち もくょうび ■いつ 2023年 11月 16日(木曜日)

13:30 から 15:30

しゃかい ふくし ■**どこで** 社会 福祉 センター

がいこくご つうやく

※外国語 の 通訳 は できません。

と あ te し が ぎょうせい そうだん そうむしょう 問い合わせ 先:滋賀 行政 相談 センター 〔総務省〕

TEL: 077-523-1100 FAX:077-525-1149

人権 なんでも 相談



■いつ・どこで 2023年 11月 9日 (木曜日) 13:30 から 16:00・石部 老人 福祉 センター 2023年 11月 9日 (木曜日) 13:30 から 16:00・社会 福祉 センター ※外国語 の 通訳 は できません。

た あ さき じんけん ようご か ひがし ちょうしゃ問い合わせ 先:人権 擁護 課〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2322 FAX: 0748-72-3788

ts tu なや そうだん 女性 の 悩み 相談



女性 の 相談員 が いろいろ な 悩み を 聴きます。予約 を して ください。

■いつ 2023年 11月 16日 (木曜日)

2023年 12月 7日 (木曜日)、2023年 12月 21日 (木曜日)

14:30 から 16:30 (ひとり 1時間 まで)

- ■どこで 社会 福祉 センター

と あ tき じんけん ょうご か ひがし ちょうしゃ 問い合わせ 先:人権 擁護 課〔東 庁舎〕

就労 相談(2023年 11月)



しごと the control of the control of

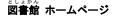
いつ		どこで
たち げっょうび 6日(月曜日)		_{いわね} 岩根 まちづくり センター
rs かょうび 7日(火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
9日(木曜日)		世子袋 まちづくり センター
13日(月曜日)		下田 まちづくり センター
rs かょうび 14日(火曜日)	9:30	こうせい 市民 学習 交流 センター(サンヒルズ 甲西)
16日(木曜日)	から	夏見 会館
20日(月曜日)	11:30	_{いゎね} 岩根 まちづくり センター
^{にち かょうび} 21日(火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
28日(火曜日)		_{いしべ みなみ} 石部 南 まちづくり センター
30日(木曜日)		世子 袋 まちづくり センター
がっ にち げっょうび 12月 4日(月曜日)		_{いゎね} 岩根 まちづくり センター
がっ にち かょうび 12月 5日(火曜日)		ちいき じんけん ふくし しみん こうりゅう みくも 地域 人権 福祉 市民 交流 センター
7日(火曜日)		##うどう ふくし しせっ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
9日(木曜日)	14:00	いしべ 交流 センター
20日(月曜日)	から	_{ほだいじ} 菩提寺 まちづくり センター
28日(火曜日)	16:00	まょうどう ふくし しせっ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)
30日(木曜日)		いしべ 交流 センター
がっ にち かようび 12月 5日(火曜日)		きょうどう ふくし しせっ 共同 福祉 施設 (サンライフ 甲西)

 と
 あ
 さき
 しょうこう かんこう ろうせい か きょうどう ふくし しせっ

 問い合わせ 先:
 商工 観光 労政 課〔共同 福祉 施設〕

11月 の 図書館 から の お知らせ







としょかん **図書館カレンダー(石部)**

扇いて いる 時間 10:00 から 18:00

にちょうび 日曜日	_{げつようび} 月曜日	ゕょうび 火曜日	水曜日	もくょうび 木曜日	きんょうび 金曜日	どょうび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

いしべ としょかん やす ひ石部 図書館 の 休み の 日



としょかん **図書館カレンダー(甲西)**

開いて いる 時間 10:00 から 18:00

日曜日	_{げつようび} 月曜日	ゕょうび 火曜日	水曜日	もくょうび 木曜日	きんょうび 金曜日	どょうび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14)	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

こうせい としょかん です なり中西 図書館 の 休み の 日

おはなし の 森

としょかん ひと えほん 図書館 の 人 が 絵本 を よみます。

■いつ 2023年 11月 24日 (金曜日)

10:30 から 10:45

■どこで 甲西 図書館

■だれ 赤ちゃん と お父さん や

お留さん など

よっといで たいむ

としょかん 図書館 の 人 が 絵本 を よみます。

■いつ 2023年 12月 3日(日曜日)

11:00 から 11:20

■どこで 石部 図書館

■だれ 赤ちゃん と お父さん や

お母さん など

と あ te こうせい としょかん 問い合わせ 先: 甲西 図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

> いしべ としょかん 石部 図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

いとう としょかんしゃ <mark>移動 図書館車 「マツゾウくん」 11月 の スケジュ</mark>ール

にち すいょうび 1日(水曜日)	にんてい えん み と ょうちえん 認定 こども園 水戸 幼稚園	13:00 から 13:30
	しおん 園	13:45 から 14:15
	きたやまだい じ ち かいかん 北山台 自治会館	14:45 から 15:15
にち もくょうび 2日(木曜日)	^{ぁぽし} 阿星 あかつき 保育園	13:00 から 13:30
2日(水曜日)	まょうしん 京進 の ようちえん HOPPA 石部 南	14:00 から 14:30
にち すいようび	三雲 くじら 保育園	13:30 から 14:00
8日(水曜日)	_{みくも} 三雲 ふれあい センター	14:30 から 15:00
にち もくようび	みと しょうがっこう 水戸 小学校	13:00 から 13:30
9日(木曜日)	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西)	14:00 から 14:30
にち きんよう び	にわね ひがし のうぎょう しゅうらく 岩根 東 農業 集落 センター	11:30 から 12:00
10日(金曜日)	^{ひらまっ} えん 平松 こども園	13:30 から 14:00
にち すいようび 1 5 ロ (っしのヨロ)	まょうしん 京進 の ほいくえん HOPPA 菩提寺 西	11:00 から 11:30
15日(水曜日)	しもだ 下田 こども園	13:30 から 14:00
	にんてい えん ょうちえん 認定 こども園 ひかり 幼稚園	13:00 から 13:30
16日(木曜日)	^{まん} 菩提寺 くじら こども園	13:45 から 14:15
	選だいじ 菩提寺 まちづくり センター	14:30 から 15:00
にち きんよう び	Lt だ Lょうがっこう 下田 小学校	12:55 から 13:15
17日(金曜日)	_{しもだ} 下田 まちづくり センター	13:45 から 14:15
cs きんようび 24日(金曜日)	^{こうじぶくっ} 柑子 袋 まちづくり センター	11:00 から 11:30
	a くも ょうちぇん 三雲 幼稚園	13:00 から 13:30
	いしべ ほいくえん 石部 保育園	14:00 から 14:30
たち どょうび 25日 (土曜日)	_{いしべ みなみ} 石部 南 まちづくり センター	12:00 から 13:00

** 悪い 天気 など で 休む こと も あります。

と あ さき こうせい としょかん 問い合わせ 先: 甲西 図書館 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

いしべ としょかん **石部 図書館 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232**

^{けんこう} 健康 だより



母子 健康 手帳 を もらう に は

平日 の 9:00 から 11:30、13:00 から 16:30 に 石部 保健 センター で もらえます。 先 に 電話 で 予約して から 来て ください。

- ■持ち物 はんこ、妊娠 届出 書 く妊娠 が わかったら 出す 紙> (石部 保健 センター に もあります)、マイ ナンバー カード
- ※マイ ナンバー カード が ない とき は、通知 カード と 本人 が 確認 できる もの(運転 めんきょ しょう ざいりゅう 免許 証、在留 カード や パスポート など) を 持って きて ください。
- ※妊娠 届出 書 を 持って いない とき は、子ども が 生まれる 予定 の 日 を 病院 の 先生 に 聞いて から 来て ください。

ぴよ ぴよ 教室

- ■いつ 2023年 11月 13日 (月曜日) 10:00 から 11:00
- ■どこで 保健 センター (夏見)
- **■だれ** 1歳 より 小さい 子ども と その 保護者
- worksis こ せいちょう はったつ こそだ なや そうだん こうざ ■内容 子ども の 成 長 発達 や 子育て の 悩み を 相談、ミニ 講座(10:00 から)
- t to ぼし けんこう てちょう **■持ち物 母子 健康 手帳、おむつ など**

11月 の 子ども の 健診

ないよう	だれ	いつ
# けっじ けんしん 4か月児 健診	2023年 の 7月 に 生まれた 子ども	2023年 11月 28日(火曜日)
10 か月児 健診	2023年 の 1月 に 生まれた 子ども	2023年 11月 30日(木曜日)
1歳6か月児 健診	2022年 の 4月 に 生まれた 子ども	2023年 11月 16日(木曜日)
3歳6か月児 健診	2020年 の 4月 に 生まれた 子ども	2023年 11月 9日(木曜日)

2歳 の にこ にこ 相談会

これまで 2歳 6か月児 相談・歯科 健診 を していました が、令和 5年度 から 「2歳 の たいました にこ 相談会」 に 内容 を 変更 して います。

ないよう	だれ	いつ	
2歳 の にこ にこ ^{そうだんかい} 相談会	2021年 3月 から 2021年 5月 に ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	aん がっ にち きんょうび 2023年 11月 10日(金曜日)	

■どこで 保健 センター (夏見)

ラけつけ ころ ころ こべっ し せい ひ です が 個別 に お知らせ します。

■持ち物 個別 に お知らせ します。

また は 石部 保健 センター に 聞いて ください。

と あ te こそだ おうえん か いしべ ほけん **問い合わせ 先**: こども 子育て 応援 課〔石部 保健 センター〕

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019